

2016

Programa de suport a la subtitulació en català Catalunya Film Festivals

Direcció General de Política Lingüística

El
català
*Llengua per
a tothom*



■ Acord Departament de Cultura i Catalunya Film Festivals 2016

La Direcció General de Política Lingüística del Departament de Cultura dóna suport a la subtitulació al català de les obres audiovisuals dels festivals i mostres de Catalunya Film Festivals (CFF), des de l'any 2007, a través de la signatura d'un conveni que se subscriu anualment.

Objectius:

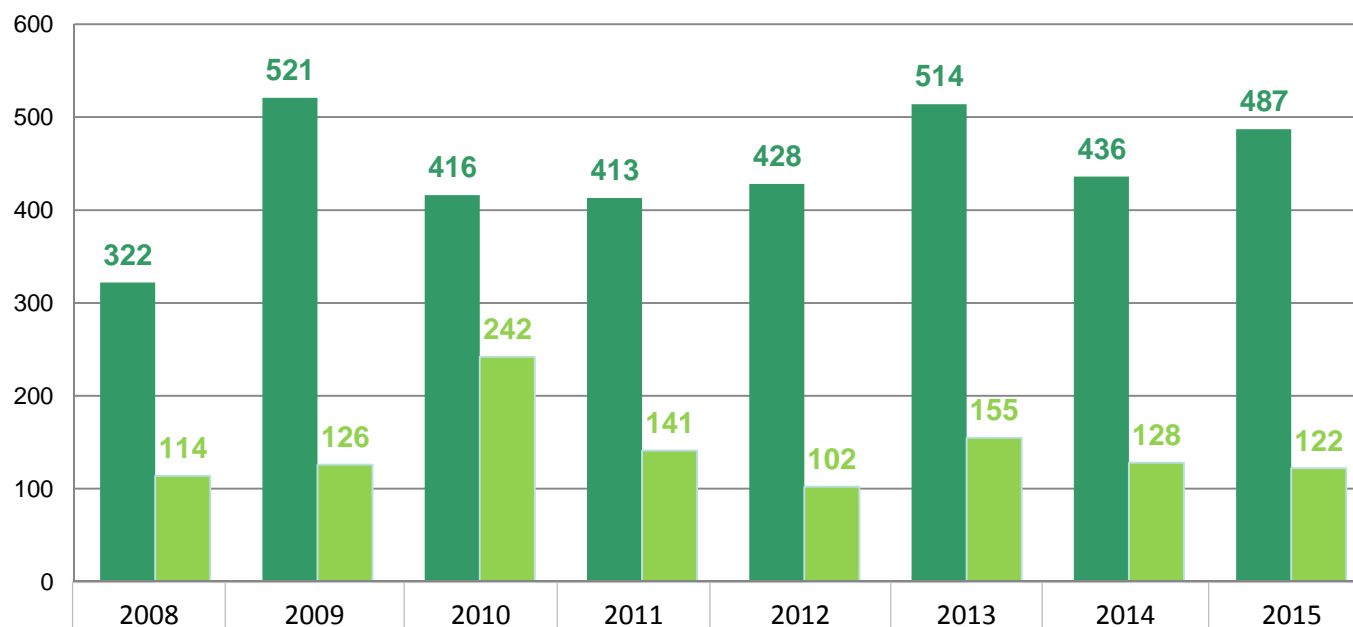
- Impulsar la subtitulació en català en els festivals i mostres de cinema que es fan a Catalunya.
- Fomentar l'hàbit de consum cinematogràfic subtitulat al català.
- Vetllar per la qualitat de la subtitulació en català.

21 festivals i mostres de CFF subtitulen obres cinematogràfiques al català

1.130 llargmetratges i 3.537 curts subtitulats en català (2008-2015)

122 llargmetratges i 487 curts subtitulats en català (2015)

Obres cinematogràfiques subtitulades al català 2008-2015



	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Curtmetratges	322	521	416	413	428	514	436	487
Llargmetratges	114	126	242	141	102	155	128	122
TOTAL	436	647	658	554	530	669	564	609
Import subvenció	150.000 €	150.000 €	180.000 €	180.000 €	120.000 €	100.000 €	100.000 €	110.000 €

■ **Mostres i festivals que reben suport per a la subtitulació en català 2016**

Animac - Mostra Internacional de Cinema d'Animació de Catalunya

Barcelona Sports Film Festival

D'A Festival Internacional de Cinema d'Autor de Barcelona

DocsBarcelona International Documentary Film Festival

El meu primer festival

Fec Festival - Festival Europeu de Curtmetratges de Reus

Festival BBVA de Cinema de Muntanya de Torelló

Festival de Cine de Terror de Molins de Rei

Festival de Cinema Jueu de Barcelona

Ficma - Festival Internacional de Cinema del Medi Ambient

Filmets - Badalona Film Festival

Fire!! - Mostra Internacional de Cinema Gai i Lesbià de Barcelona

In-Èdit Beefeater - Festival Internacional de Cinema Documental Musical de Barcelona

L'Alternativa – Festival de Cinema Independent

Mecal - Festival Internacional de Curtmetratges de Barcelona

Memorimage - Festival Internacional de Cinema de Reus

Picurt – Mostra de Cinema de Muntanya dels Pirineus

Mostra Internacional de Films de Dones de Barcelona

Nits de Cinema Oriental de Vic

Sitges Festival Internacional de Cinema Fantàstic de Catalunya

Zoom Festival Europeu de Cinema per a Televisió